

APATIN és VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETIKÖZLÖNY.

Apatin und Umgebung

Wochenblatt für Volkswirtschaft, Cultur- und sociale Interessen.

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt,
negyedévre 1 frt.

Megjelenik minden szombaton.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

Szerkesztő — Redakteur: Bászler István. Apatin, templom-
tér 1138 a hová a lapnak szóló pénzküldemények
és kéziratok küldendők. — Apatin, Kirchengasse 1138
wohin alle Manuskripte und Gelder zu senden sind.

Pränumerationspreise: ganzjährig 4 fl, halbjährig 2 fl,
vierteljährig 1 fl.

Erscheint jeden Samstag.

Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Munkát a népnek.

Ha a koronként felszínre kerülő társadalmi kérdések kiindulási pontjait figyelemmel vizsgáljuk, úgy azt fogjuk találni, hogy ezeket magukban véve a legegyszerűbb, de kihatásukban annál hatalmasabb okok szülik.

Igaz, hogy nagyobb izgatottsággal járó, nagy tömegre kiható fontos kérdések valame y tényleges állapotnak közvetett vagy közvetlen kifolyásai, a mely hatásai idővel minden küllerőszak alkalmazása nélkül is megszűnnek, de ezen társadalmi kérdések közül nem egy oly téves mozgalmat szül az egyes rétegekben, hogy hatásukat soká megérzi a társadalom legtöbb rétege, legtöbb osztálya.

Meginognak hatása és mozgató ereje alatt a társadalom alapfalai, megszeppennek az egyes osztályok, a mozgalom indító okai lassan megszűnnek s velük átváltozik a társadalom nem egy intézménye.

Minden időben a legtöbb társadalmi mozgalmat első sorban a megélhetés idézte elő. Ezután következik csak a jólét a kényelem utáni törekvés.

Az első, a tisztességes megélhetés kérdése mai nap ép úgy foglalkoztatja az egész társadalmat, mint ezelőtt több ezer esztendővel.

Ha társadalmi rendet egyik vagy másik osztálynak anyagi szüksége, nyomora ingatja meg, ekkor keletkeznek a legerőszakosabb mozgalmak, a melyek maguk előtt lerontanak minden gátat, feldolnak mindent a mi eléjük kerül, mert az éhség a legkiméletlenebb

izgatási eszköz. Egy ideig ugyan sikerül különböző úton módon a nyomor által előidézett mozgalmat elfojtani, de a szerint a milyen lesz az eszköz, olyan a hatása.

Minden ily természetű mozgalom leggyökeresebb orvossága, elegendő munka és a tisztességes munka kellő díjazása.

Igen könnyen lehet a fentti mondatot kimondani, de az által mélyrehatóbb nehezebb annak érvényt szerezni,

Hogy elegendő legyen a megfelelő munka, erről gondoskodni tartozik minden néven nevezhető intéző kör és hatalom.

Hiszen sok száz és ezer munkás szívesen dolgozúék, ha volna hol és mit. Az egyes időszakokhoz, évszakokhoz és alkalmakhoz kötött rövid ideig tartó munkák nem nyújtanak elegendő támpontot a tisztességes megélhetésre, s ha már elegendő keresetet is nyújtanak az egyesek megélhetésére, s ha már elegendő keresetet is nyújtanak az egyesek megélhetésére, de semmi esetre sem a család alapítására és annak tisztességes eltartására, a mire pedig minden egyes ép ember már velszületett természeténél fogva törekszik.

De mit látunk magunk körül?

Az emberiség egy ugyan kis, de művelt, szakavatott, mondjuk legtanultabb része szüntelen azon töri fejét, hogy új és újabb gépek feltalálása és alkalmazása által fölöslegessé tegye az emberi erő alkalmazását.

Nagyszerű, korszakot alkotó találmányok elvették száz és száz szorgalmas munkás kéz keresményét arra

kényszerítvén azokat, hogy más uton és módon tartsák fenn önmagukat és hozzátartozóikat.

A szüntelen gondolkodó emberi ész minden irányban kutat, minden irányban fölöslegessé akarja tenni az emberi munkát, árnyként követi a munkát minden téren, minden alkalommal első sorban is a munkát ragadja ki a szorgalmas munkás kezéből és ez uton keresményétől fosztja meg.

Ha most végig tekintünk a sok kitűzött jutalom, a megfeszített feltalálási dühön, melyek mindegyikének végeztelje a munka megtakarítása, végre is azon kérdés merül fel bennünk, hogy hova fog mindez vezetni, hogyan fog mindez a munkás népre végződni?

A mezőgazdasági téren örült hajszát folytatnak egy alkalmas arató gép feltalálásán, egyik verseny a másikat üzi, roppant összegeket adnak ki jutalom czímen, pedig azt nem gondolják meg, hogy mindezen — modern humanus — törekvésnek mily borzasztó sötét háttere van!

Ha már most is oly kevés a tisztességes munka, oly alacsony a megfelelő kereset, milyen lesz az akkor, ha még ezen elszigetelt, rövid ideig tartó, de még jövedelmező munka is megszűnik?

Az aratással karöltve járó mozgalmak már most is veszedelmesek, hát mi lesz akkor, ha az emberiség ezen keresetből tengődő osztálya még nagyobb nyomorba fog jutni?

Ezzel azonban nincs kimondva, hogy az újabb találmányok elvetendők, hanem igenis kifejezésre jut azon szükségképeni állítás igazsága, hogy ha az

egyik vonalon a gépek alkalmazása útján a munkát beszüntetjük, gondoskodni kell más vonalon a munkanélküliekkel foglalkoztatásáról.

Hiszen éhhalálra, vagy kivándorlásra amúgy sem kényszeríthetünk senkit, szükség esetén mindnyájukra hárul azon kötelesség teljesítése, mely szükségben lévő embertársaink segélyezésében nyilvánul, ez alól nincs menekülés s habár egyeseknek sikerül is ezen kötelesség teljesítése alól kibujni a társadalom összességében részt kell venni annak teljesítésében.

Igen jellemző a fentti fejtegetésekre nézve a következő Ó-kori elbeszélés

Róma egyik híres császárához egy tudós ember jött, mely alkalommal neki oly gépet mutatott be, melylyel sok száz ember munkáját lehetett volna napjában megtakarítani.

A bölcs császár jól szemügyre vette a ritka gépet, azt a feltalálótól összes jogaival megvásárolta és a tudós szemelátára teljesen megsemmisítette. Mire a tudós ámulatára csak annyit mondott a bölcs császár; „Ha ezen gép elvégzi az emberi munkát, honnan fogok venni az emberek számára munkát“.

Hiszen ebben a néhány sorban már válaszva van a mai álláspont sarkalatos alapja, hogy az emberiség egyes osztályai számára mindenek előtt mun-

káról kell gondoskodni.

Másod sorban, a szegénysorsú nép megélhetése számos újabb rendelkezés által meg van nehezítve.

Még nem is oly régen volt, mikor még a legszegényebb néposztály embe-
reinek is lehetségessé volt téve, hogy tehenet, sertést, szárnyast tarthatott. Volt elég olesó logelő, volt elég hely, a honnan füvet, gazt hozhatott házi állatainak. Mindez megváltozott egy csapásra. Most legelője még a gazdag paraszt szarvasmarhája számára is alig van, s ha van is, az drága és rossz: A községek területén minden talpalatnyi föld vagy fel van szántva és így egyesek érdekében értékesítve, úgy bérbe van kiadva, a miből a község mint testület huzza a látszólagos hasznot, de mindamellett az az egy bizonyos, hogy a szegényebb néposztálynak mindebből sem közvetve, sem közvetlenül semmi haszna nincs csak megélhetése van százszorosán megnehezítve, mert el van előle vágva a közvetett kereset minden néven nevezhető útja.

Ha tehát nem akarjuk egyesek ép úgy, mint mindannyian azt, hogy azok, kik eddig közvetlen nem szenvedtek a legújabb mozgalmak miatt, ezután is távol tarthassák azok káros hatásait maguktól, ha azt akarjuk, hogy az ilyen mozgalmak keletkezéseinek minden indokát már előre is elzárjuk; működjenek ép úgy az egyesek, valamint

a községek az egész erre hivatott társadalommal karöltve oly irányban, hogy először is a hol csak lehet ne nehezítsük, hanem minden irányban könnyítsük a társadalom legalsó néposztályának megélhetését, de mindenek előtt gondoskodjék az egész társadalom arról, hogy ezen néposztály számára legyen elegendő tisztességes munka és ennek útján tisztességes kereset.

... . s.

Arbeit dem Volke!

Wenn wir den Ausgangspunkt der von Zeit zu Zeit auftauchenden gesellschaftlichen Fragen suchen, so werden wir finden, daß dieselben durch die einfachsten, in ihrer Tragweite aber desto mächtigeren Ursachen hervorgebracht werden

Wohl sind die mit größerer Erregtheit verbundenen, auf die große Menge wirkenden Fragen meistens der mittelbare oder unmittelbare Ausfluß eines wirklich bestehenden Zustandes, deren Wirkung zwar mit der Zeit, ohne Einwirkung eines äußerlichen Zwanges sich verliert; aber so manche dieser gesellschaftlichen Fragen bewirkt oft solche irrige, oder irreführende Bewegungen, deren Wirkung die meisten Schichten, die meisten Klassen der Gesellschaft lange fühlen.

Unter ihrer Einwirkung wanken oft die Grundpfeiler der Gesellschaft, die einzelnen Klassen derselben sehen ratlos diese

FEUILLETON.

Der versäumte Kuß.

[Feuilleton der „Apatin und Umgebung.“]

Von Gustav Frieberger.

Und immer wieder lockt es mich hin, nach Verona. In den Giardino Giusti. Ich läute den Thormächter heraus. (Sie wissen, man läutet rechts am Gitterthor. Dreißig Centesimi! Vergessen Sie nicht die dreißig Centesimi, das Läuten allein hilft nichts.) Er zeigt mir wieder und immer wieder die Marmorstatuen, die wie Erz klingen. Sehr nett von den Marmorbildern, daß sie auf die Schläge so melodisch antworten. Dann aber laufe ich allein weiter in den Park. An den hohen, thurm hohen, hundertjährigen Cypressen vorbei, durch die schattigen und doch so hellen Alleen — auch das Dunkel leuchtet da unten in dem närrisch-süßen Italien — rund um das Bassin, die enge Wendelstiege im Felsen drinnen empor. Ich blicke nicht durch die Luftlöcher. Oben, auf der Terrasse, plötzlich auftauchend aus Licht, ist es so gut, so wohlthig, sich der Sonne zu erfreuen, als sähe man sie zum erstenmale, wie eine neue irdische Größe. Und da sitze ich denn und warte.

Sie stundenlang und träume. Ganz das Liedchen Mendelssohn's „Lieblingsplätzchen“. Vor allem aber warte ich. Das Warten ist nämlich die Hauptsache. Und da beglückwünsche ich mich, daß ich es so gut getroffen habe, gerade hier rasten zu können. Die Aussicht ist wirklich nicht übel. Da Sie vielleicht den Meyer oder den Gsell-Fels nicht bei der Hand haben, orientire ich Sie rasch: Panorama der Stadt Verona, in der Ferne die Hügel von Custoza. Und daß tiefe Grün unten und das tiefe Blau oben, wovon in den Reisehandbüchern stets zu lesen. Am Wiener-Neustadt ist die Gegend entschieden langweiliger. Hier aber, im Giardino Giusti, ist die Luft ölig, sie umschmeigt mich lind und warm. Ja, das Stellbischein ist geseit gewählt; daß ich aber bei diesem Stellbischein erscheine, diese Thatsache mag ich nicht beurtheilen.

Wenn auf der Wendeltreppe Schritte erklingen, lächle ich siegesfreudig. Die Enttäuschung bleibt nicht aus. Das ist immer so. Seit Jahren. Ich unterlasse es, auf diese Enttäuschung ein philosophisches System aufzubauen. Ich begnüge mich zu fluchen und warte. Offen gesagt, ich weiß, daß ich umsonst warte, aber ich hoffe, daß sie doch kommt. Bevor ich die Reise antrete, rufe ich den Zauber des Magnetismus an. Ich stelle mich gegen Westen und durchbohre die Luft und

fende meinen Willen in die Weite: Triffst du, mein Wille, sie, so sage ihr, daß sie kommen müsse. Müsse! Wohlverstanden. Dies wiederhole ich nach allen Himmelsrichtungen. Da es bisher nichts fruchtete, bin ich an der Telepathie und an der Suggestion irre geworden.

... Vor Jahren, am 10. September wars. Ich war zum ersten Male in Italien. Auf der Terrasse im Giardino Giusti stand sie neben mir. Sie und ihr kleiner Knabe. Wir plauderten von der — Börse. Jawohl, von der Börse! Welche Papiere man kaufen solle. Sie forderte von mir eine Vorlesung über die politische Lage. Sie war die Frau eines kleinen Bankiers und speculirte selbst. Es war lächerlich, aber reizend. Sie war zierlich und klein, hatte runde naive Augen, gewelltes Haar, das sie in einfachen Knoten trug, eine weiche Hand mit Grübchen, an deren Fingern ich die Möglichkeiten der Coursbewegung auseinandersetze, ein liebes Füßchen und eine so helle, frische Kinderstimme! Es war zu pudig, dieses Büppchen die Chancen von Actien ernsthaft erörtern zu hören? Weshalb reist man denn nach Italien? Man will ein wenig Sentimentalität schlürfen, Kunst simpeln, in Schönheit schwelgen, träumen, duseln, wohlküsteln im Vegetiven. Sie aber reist mit dem Courblatte. Ihre schönste Aussicht ist Gewinn. Vielleicht fällt ihr vor ei-

Erfcheinung; doch nach und nach verschwinden die Ursachen dieser Bewegung, und mit ihr ändert sich somanche Einrichtung der Gesellschaft.

Jeder Zeitabschnitt hatte seine eigentümlichen großen Fragen und bewegenden Ideen, um welche sich die einzelnen Klassen scharren, deren Kämpfe immer neuere und neuere, modernere Fragen zu Welt brachten, welche die Gesellschaft immer wieder zu neuen Kämpfen, zu neuem Streben aneiferten.

Die meisten Bewegungen der Gesellschaft wurden zu allen Zeiten in erster Reihe durch die Frage des Fortkommens hervorgerufen. Erst nach diesem folgt das Streben nach Wohlstand, nach Bequemlichkeit.

Die erste, die Frage des ehrlichen Fortkommens beschäftigt die Gesellschaft heute gerade so, wie vor mehreren tausend Jahren.

Wenn die gesellschaftliche Ordnung durch die materielle Not, durch das Elend einzelner Klassen erschüttert wird, dann entstehen die gewaltthätigsten Bewegungen, welche jedes sich ihnen entgegenstellende Hindernis niederreißen, alles vernichten, was sich ihnen in den Weg stellt, denn der Hunger ist das schonungsloseste Aufreizungsmittel. Eine Zeit lang gelingt es wohl die durch den Hunger hervorgerufene Bewegung zu dämpfen, jedoch hängt immer die Wirkung von den hierbei angewendeten zweckmäßigen oder unzweckmäßigen Mitteln ab.

Das radikalste Mittel gegen jede so geartete Bewegung ist: genügende Arbeit und gehörige Bezahlung der ehrlichen Arbeit.

Der obige Grundsatz ist zwar sehr leicht ausgesprochen, desto schwerer aber ist es, demselben Geltung zu verschaffen, ihn zu verwirklichen.

Daß genügend, und entsprechende Arbeit vorhanden sei, dafür haben alle leitenden Kreise, hat jede Macht ohne Ausnahme zu sorgen.

Würden doch Hunderte und Tausende armer Arbeiter mit Freuden arbeiten, wenn sie Arbeit finden könnten.

Die an einzelne Zeiträume, an die Jahreszeiten oder besondere Gelegenheiten gebundenen Arbeiten bieten keine sichere Basis zum ehrlichen Fortkommen, und wenn solche Arbeiten Einzelnen auch genügenden Verdienst zum Leben bieten, so ist dies doch meistens ungenügend zur Gründung und Erhaltung einer Familie, wonach doch jeder gesunde Mensch schon von Natur aus strebt.

Was sehen wir aber dem gegenüber?

Ein zwar kleiner Teil der Menschheit, aber ein gebildeter, fachkundiger, sagen wir: der gelehrteste Teil derselben ist fortwährend bemüht, neue und neuere Maschinen zu erfinden und anzuwenden, welche die Anwendung von menschlicher Kraft überflüssig machen.

Großartige, epochemachende Erfindungen haben Hunderten von fleißigen Arbeitern ihren Verdienst entzogen, haben diesel-

ben gezwungen, andere Mittel und Wege zu suchen, um sich und ihre Angehörigen erhalten zu können.

Der unermülich denkende Geist des Menschen forscht in jeder Richtung, möchte in jeder Beziehung die menschliche Arbeit entbehrlich machen; er folgt dem Arbeiter gleich einem Schatten auf jedes Gebiet der Arbeit, nimmt dieselbe aus den Händen des fleißigen Arbeiters, und entzieht ihm auf diese Weise seinen Verdienst und die Möglichkeit zum Leben.

Und wenn wir uns die vielen ausgesetzten Preise, die angestrenzte Erfindungsmanie betrachten, deren aller Endziel Arbeitersparnis ist, so müssen wir uns unwillkürlich die Frage stellen: wohin wird all dies führen, wie wird dies für das Arbeitervolk endigen?

Auf dem Gebiete der Landwirtschaft besteht eine wahre Hezjagd über die Erfindung einer geeigneten Mähmaschine; ein Wettbewerb jagt den andern, Unsummen werden als Preise ausbezahlt, dabei bedenkt aber niemand, welcher dunklen Hintergrund all dies Streben, dieser moderne Humanismus hat.

Wenn nun jetzt schon die lohnende Arbeit so wenig, der Verdienst so gering ist, wie wird es aber erst dann aussehen, wenn auch die kurze, aber noch immer lohnende Arbeitszeit der Ernte nicht mehr sein wird?

Die mit der Ernte in Verbindung stehenden Arbeiterbewegungen sind schon jetzt

ner der Wunderbauten doch eine wundervolle, einzige, kluge Speculation ein! Die ganze Phisignomie, deren Erwerbung mir die Schläfen gebleicht hat, wird zu Schanden, wenn sie schweigt und sinnend ins Weite träumt. Man möchte ihr ein sentimentales Gedichtchen widmen mit einigen zarten Pikanterien, und sie berechnet — Devisen.

Es ist doch was Großes, Sieghaftes um die Liebe. Der Flirt klettert behaglich auf den Schwankungen der französischen Rente. Eine Liebeserklärung hat Platz zwischen Achteln und Vierteln. Ein Köpchen, daß speculiert, läßt sich doch freundlich zwischen zwei Hände nehmen und die Lippen — das ist das Unglück! Deshalb warte ich seit Jahren. Ich habe die Lippen nicht geküßt. Und daß ich diese Lippen nicht geküßt habe — in allen Ehren selbstverständlich — kann ich mir nicht verzeihen. Erwägen Sie, bitte, diesen Fall genau. Ich stehe neben einer schönen Frau. Das Söhnchen wirft Kiesel herab. Sonst Niemand war um uns. Niemand sieht das und wir sehen sehr weit in die Runde. Und Leben und Liebe und athmet die Runde. Und wir vertragen uns sehr gut. Wir kennen uns nur flüchtig für einen flüchtigen Kuß gerade die rechte Bekanntschaft. Sich so wenig kennen, das würzt den Kuß, es sichert vor der Reue. Denkt man später einmal an solch einen Kuß zurück, so braucht

man sich nicht zu schämen. Es ist ein Kuß ohne Wurzel. Ein classischer Kuß.

Und dieser Kuß, der nicht geküßt wurde, verfolgt mich wie ein Gespenst. Unablässig peiniget er mich, ein steter Vorwurf. Wie ein veräumtes großes Glück. Es ist die alte Geschichte von den Reizen des Unerreichten. Der Gipfel des Berges, den ich halb erstiegen, hätte die schönste Fernsicht geboten. Das läßt Einen nicht los. Hätte ich jenen Weg in meiner Jugend eingeschlagen! Dort lag das Glück als Ziel. Und ob Ihr's glaubt ob nicht, das Besichtchen meiner Reisegefährtin vom Giardino Giusti sehe ich am allerklarsten, wenn ich über alle Freude und allen Aerger, die als Menschen mir entgegentraten und mich bezwangen, nächtliche Heerschau halte. In die Stadt, wo sie weilt, bin ich nie gereift.

Es wäre ja doch nicht das Rechte. Der richtige Augenblick, der psychologische Moment ist zum Teufel! Nun einmal verpaßt! Da, hier, im Giardino Giusti muß es sein; der Himmel muß gerade so blau sein, wie damals; und Beide muß ein Frösteln überlaufen vor der Ahnung des kommenden Winters: das selbe Prickeln muß ich fühlen, wie damals. . . . Aber all das ist unmöglich! das wiederholt sich nicht! Verpaßt und für immer verloren!

Und dennoch rafe ich und sage mir jegliche Grobheit. Bis der Wärter des Gartens mich holt und mich hinausführt.

Dann schlendere ich durch die Gassen Veronas und denke der kleinen Frau die mich längst vergessen. Ich lese die Inschriften aus so vielen, so vielen Jahrhunderten. Und alle verhöhn mich, sie künden, daß etwas geschehen. Lauter Ereignisse um mich, der voll ist von der Sehnsucht nach einem Ereignisse, voll der Reue über ein Unterlassen. Daß ich die Gelegenheit geringgeschätzt, nun rächt sie sich. Aber, liebe Freunde, das immer so. Man soll den Becher austrinken bis auf den Grund. Nur nicht nippen. Die Stunde genießen, bis zum Glockenschlage, der die nächste verkündet: die eine Secunde, die man verträumt, schlägt in der Erinnerung die neunundfünfzig genossenen Secunden mausetodt. Dann quält uns die Sehnsucht nach dem Bodensatz. . . . Es gibt keinen böseren Rath, als die alte Weisheit „Höre zu essen auf, wenn's Dir am besten schmeckt!“

gefährlich; wie wird es aber dann erst werden, wenn die von dieser Arbeit sich kümmerlich ernährende Klasse durch den Verlust derselben in noch größeres Elend gerät?

Es soll mit diesem nicht gesagt sein, daß die neueren Erfindungen verwerflich sind; wohl aber kommt hiedurch die Wahrheit jener Behauptung zum Ausdruck, daß wenn auf der einen Seite durch die Verwendung von Maschinen die menschliche Arbeit eingestellt wird, man verpflichtet ist, auf der andern Seite für die Beschäftigung der Arbeitslosen zu sorgen.

Zum Hungertode oder zur Auswanderung kann man niemand zwingen; und in letzter Reihe trifft uns doch die Verpflichtung, den Notleidenden zu helfen; und wenn es dem Einzelnen auch gelingt, dieser Verpflichtung sich zu entziehen, so muß derselbe doch als Mitglied der ganzen Gesellschaft an dieser Last mittragen.

Das bisher Gesagte charakterisirt sehr treffend die folgende Geschichte aus dem Altertume:

Zu einem römischen Kaiser kam einst ein gelehrter Mensch und zeigte eine Maschine, mittels welcher man in einem Tage die Arbeit vieler Hundert Menschen ersparen konnte.

Der weise Kaiser betrachtete sehr genau die seltene Maschine kaufte dieselbe mit allen dazu gehörigen Rechten dem Gelehrten ab, und ließ sie vor den Augen desselben gänzlich vernichten, wobei der weise Kaiser zum Staunen des Gelehrten nur dies sagte: „Wenn diese Maschine die Arbeit der Menschen verrichtet, woher werde ich dann Arbeit für die Menschen nehmen?“

In diesen wenigen Worten ist das Grundprinzip der heutigen Nothwendigkeit enthalten, nämlich, vor Allem für genügende Arbeit der einzelnen Klassen zu sorgen.

In zweiter Reihe ist aber das Fortkommen der armen Volksklasse auch durch viele neuere Verfügungen erschwert.

Es ist noch nicht sehr lange, wo es auch der ärmsten Volksklasse ermöglicht war, eine Kuh, Schweine und Geflügel halten zu können. Man hatte genügende, wohlfeile Weide, genug Plätze, von wo man Gras für die Haustiere holen konnte. All dies ist auf einen Schlag anders geworden. Jetzt ist selbst für das Vieh des reichen Landwirthes kaum Weide vorhanden, und wenn solche auch da ist, so ist sie teuer und schlecht.

Auf dem Hutter jeder Gemeinde ist jedes handbreite Fleckchen Feld entweder

aufgeackert, und so im Interesse Einzelner verwertert, oder es ist in Pacht gegeben, woraus die Gemeinde als Körperschaft den scheinbaren Nutzen zieht. Dabei ist aber das Eine gewieß, daß die ärmere Volksklasse hieraus weder direkt, noch indirekt einen Nutzen hat, sondern daß hiedurch nur ihr Fortkommen hundertfach erschwert ist, weil ihr dadurch jeder Weg zu einem indirekten Einkommen abgeschnitten ist.

Wenn wir also wollen, daß jene, welche bisher unter den neuesten Bewegungen noch nicht gelitten haben, auch fernerhin die schädlichen Wirkungen dieser Bewegungen von sich ferne zu halten im Stande seien; wenn wir wollen, daß die Ursachen solcher Bewegungen im Vorhinein schon wirkungslos gemacht werden: dann müssen sowohl Einzelne, als auch die Gemeinden mit der ganzen Gesellschaft vereint dahin wirken, daß überall, wo nur möglich, das Fortkommen der untersten Volksklasse nicht nur nicht erschwert, sondern erleichtert werde. Vor Allem aber muß die ganze Gesellschaft dafür sorgen, daß diese Volksklasse genügend Arbeit, und durch diese ein anständiges Darauskommen habe,

• • • • •

Landwirthschaft.

Düngung des Herbstweizens.

Der richtig kultivirte, gut gedüngte und von Unkraut freie Boden sichert in erster Reihe das Resultat einer guten Ernte. Der seine Saat nachlässig-cultivirtem, ungedüngtem Acker anvertraut, kann heutzutage auf kein günstiges Erträgniß oder Nutzen hoffen, weil in Folge der Tagelohn Erhöhung die Bearbeitung des Bodens höher steht und somit die Bedürfnisse des Landwirthes größere geworden sind, dagegen aber seine Erzeugnisse, und besonders der Weizen heute bedeutend billiger verkauft werden kann, als es vor 10—15 Jahren der Fall war. Heute kommt ein Bauer, der 10 Meterzentner im Stande ist pro Joch einzuernten, kaum vorwärts, wie soll Derjenige, der nur 5—6 Meterzentner erntet, sein Fortkommen finden? Wenig Landwirthe befreunden sich mit jener Idee, daß dies Quantum der Ernte zum größten Theil durch ihn selbst beeinflusst werden kann; sie geben meistens die ungünstigen Jahrgänge und andere ungünstige Einwirkungen der Natur als Ursache ihrer geringen Ernte an. Es ist wohl war, daß auch die Jahreszeit und das Klima auf die Ernte-Erträgnisse bestimmten Einfluß ausüben, jedoch nur selten in dem Maße, daß anstatt einer 12 Meterzentner Ernte diese bloß auf 6 Meterzentner reduziert werden möchte. Wenn auch die Jahres-Witterungsverhältnisse ungünstig sind, so kann der Ernteverlust nicht mehr als 1—2 Meterzentner betragen. Zur Hebung und Erhaltung des Weizenbaues ist aber vor Allem nothwendig, daß in der Feldwirthschaft richtige Verhältnisse geschaf-

fen werden, d. h. daß vom zur Verfügung stehenden Ackerfelde bloß 40% mit Weizen, der übrige Theil mit Hackfrüchten und Futtergewächsen bebaut werde; denn auf diese Weise wird der Boden nicht erschöpft, da die drei Pflanzenarten ganz verschiedene Nahrungstoffe aus dem Boden nehmen, die Acker aber auch durch das Behalten vom Unkraut rein gehalten werden. Und nachdem die Cultivirung der Hackfrüchte und Futtergewächse einen großen Thierstand erfordert, gewinnen wir zur Düngung der erwähnten Früchten eine größere Menge Stalldünger, wodurch unsere Acker mit den nöthigen Nahrungstoffen stets versehen bleiben, und die hernach gesäeten Hackfrüchte nur in guten, kräftigen Boden gelangen. Und wenn wir nun noch das Beispiel des modernen Landwirthes befolgen, und unter die nach Hackfrüchten gesäeten Hackfrüchten durch Kunstdünger die nöthige Menge Phosphorsäure dem Boden geben, dann werden wir nicht nur ein besseres Ernteresultat erzielen, wie bisher, sondern nach einigen Jahren mit Freuden constatiren können, daß unsere Früchten gleichmäßig gedeihen, ja die ungünstigen Witterungsverhältnisse der Jahrgänge kaum fühlbare Differenzen hervorzurufen im Stande sind.

Leider ist die Anwendung des Kunstdüngers bloß in einzelnen modern eingerichteten Feldwirthschaften eingeführt. Wir befinden uns gegenwärtig noch im Versuchsstadium und wird noch manches Jahr vorübergehen, bis man die Nothwendigkeit des Kunstdüngers anerkennen wird. Es erweist derjenige den Landwirten einen großen Dienst, der seine Versuche und erzielten Resultate auf öffentlichem Wege bekannt macht, um hiedurch andere für solche Versuche zu gewinnen und anzueifern.

Aus diesem Grunde will ich in Kürze über die Versuche und Ernteresultate referiren, welche von Seite der Ung. Ackerbürger-Versuchstation und 359 Wirthschaften im ganzen Lande im Jahre 1895, gemacht wurden, als je 2 Katastralsjoch für Versuchszwecke mit je 133 kgr. Superphosphat gedüngt für Herbstweizen vorbereitet und mit diesem bebaut wurden.

Nach den eingelangten Daten wurde auf 34 Wirthschaften weniger erzielt, als mit Stalldünger vorbereitetem Boden; hingegen ergab sich in 193 Fällen ein Mehrerträgniß von 25—50 kgr in 33 Fällen von 50—100 kgr. und in 111 Fällen war das Ernteresultat um über 100 kgr. ja in manchen Wirthschaften um 3—4 Mzner höher, als gewöhnlich. Wenn wir nun noch in Betracht ziehen, daß auch das Strohquantum bedeutender ist, das Superphosphat auch nach 1—2 Jahren nachwirkt und dann der Preis dieses Kunstdüngers zwischen 3 fl. 50 kr.—4 fl. 50 kr. schwankt, so kann constatirt werden, daß die Anwendung des Superphosphat größtentheils mit Nutzen geschehen ist.

Aus dem Angeführten ist zu ersehen, wie auf beschriebene Weise unsere Ernteresultate gesteigert und von Jahr zu Jahr gleichmäßiger gestellt werden können, und empfehlen wir diese Methode unseren Landwirthen versuchsweise zur Nachahmung.

B

Ujdonságok. — Neuigkeiten.

— **Autonomiai választás.** Az apatini választó kerületben is megtörtént a választás, mely szerint apatini Fernbach József úr volt országgy. képviselő megválasztott kongresszusi képviselőnek. Apatinban 1673 szavazatot adtak le.

— **Előmunkálati engedély.** Török Emil és Basch Herman csantavéri földbirtokosok az Apatintól Kupuszinán át a zombor állomásáig és innét Csonoplya, Kernyája, Morovica, Paesér és Csantavér községek érintésével a Bács-Bodrogh megyei vasutak Zenta állomásáig vezetendő keskenyvágányu, esetleg rendes nyomtávu gőzmozdonyu vasutvonatra egy évre előmunkálati engedélyt nyertek.

— **A járási rendőrfelügyelők értekezlete.** A bács megyei szolgabíró járási rendőrfelügyelők folyó hó 17-én összejöttek Zomborban értekezletre, melyen Halm, a zombori járás rendőrfelügyelője elnökölt. Az értekezlet tárgyát a közs. rendőrség és a járási rendőrfelügyelők függetlenítése képezte a községektől, amennyiben eddig azoktól függtek és egy a megyétől függő megyei rendőri szervezetté való átalakítása. A rendőrfelügyelők ezen értekezleten elhatározták, hogy memorandumot fognak készíteni, melyben kifejtik, hogy a rendőrfelügyelők és a közs. rendőrök választása és fizetése községenként a rendőrségre hátrányos és kérelmezni fogják, hogy ezentúl mindez a megyei központhoz tétessék át. A megye intézői — mint halljuk — a mozgalmat már is pártolólágg vették tudomásul.

— **Hódságon az ujonnan építendő ovoda** a községi képviselőtestület határozata szerint apácák vezetésére fog bízni.

— **Egyházmegyei hírek.** Ketterer Károly, ókanizsai káplán, főszékesegyházi káplánná s hitszónokká, Kurcz Adolf, petrovoszellói káplán, a kalocsai zardaiskolához hitoktatóvá, Würtz Pál, bresztováci káplán, a bajai képezdéhez és ellemi iskolához hitoktatóvá nevezettek ki. Szemző János hitoktató Bajáról Ó Kanizsára küldetett káplánnak. — Kápláni minőségeen áthelyezettek: Bagó Mihály Mélykútról Kalocsára, Hauschka József Rigicáról Filipovára, Kilbertus Mihály Kunbajáról Kernyára, Kopping Jakab Filipováról Rigicára, Lippay Imre Zentáról Topolyára, Schmidt Géza O-Becséről Adára, Schwerer Imre Hódságról Füttakra második káplánnak, Stenger László Adáról O-Becsére, Wittmann Imre Kupuszináról Petrovoszellóra, — az újmisések, közül mint káplánok: Inhoff György Kunbajára, Jauch József Bresztovára, Leszich István Kupusziára, Lukácsy István Mélykútra, Nagy Lajos Horgosra, Ploskál Rudolf Hódságra, Weinert Péter Palánkára a második kápláni állomásra küldettek.

— **Honvédő kiadás.** A kecskeméti 4. honvéd huszárezredes kecskeméti és Baján állomásozó osztályai mindegyikénél folyó évi szeptember közepén körülbelül 80 darab nyereg alá idomított kincstári ló

lesz a szabályszerű kötelezettségek mellett környék-eli vállalkozóknak tartás és használatba kiadva, mely lovak 6 évi megfelelő — illetve 5 évi kitünő tartás után az illető vállalkozók korlátlan tulajdonába mennek át. Mindazok, kik ily lovat vagy lovakat átvenni ohajtanak, saját érdekükben felhívattak vagyoni bizonyítvánnyal felszerelt eb-beli nyilatkozatokat előjegyzés végett nevezett osztály parancsnoksághoz Kecskemétre, illetve Bajához közelebb lakók Bajára mielőbb beküldeni mert a lovak kiadása az előjegyzés sorrendjében fog eszközöltetni. Megjegyeztetik, miszerint a jelentkezők a ló kiadás napjáról annak idején értesítettnek fognak, valamint, hogy azok különleges ohajjai, faj, nem, szín és magasságra nézve lehetőleg tekintetbe vétetnek. —

— **Lóvásárlás.** A kecskeméti 4. honvédhuszárezred részére Apatin és környékén folyó évi Szeptember hó második felében 60 darab nyereg alá alkalmas teljes korú lovat fog a 325 frtban meghatározott átlagárért bevásároltatni. Miről a ló tenyésztő és ló tartó urak a potlovázó bizottság uti tervének megállapíthatása végett azon hozzáadással értesítettnek, hogy azon esetben, ha katonai szolgálatra minden teleintetben alkalmas teljes korú vagyis oly lovakat, melyek már az 5-ik évben vannak, de 7 évnél nem idősebbek, elő állítani ohajtanak, ebbeli szándékukat a fenti ezredparancsnoksággal f. évi augusztus 15. ig közölik.

— **Zombor.** A napokban Vujanovics B. pinczér életuntságból felakasztotta magát. — Ozv. Koczik Pálné 100,000 forintos alapítványt tett egy nevével viselő árvaház javára.

— **Egy Tisza melletti városban Homolai P. gazda felesége szörnyszülöttet szült, két feje, négy keze, de csak két lába volt, csak néhány ór t élt.**

— **Szocialista mozgalmak.** Szabadkán a szocialisták szünet nélkül mozognak. Csak a napokban verődtek össze a tőpiacson, honnan a rendőrségnek kellett őket szétszórni. Ujabbán Voinich Béla pusztáján kezdtek veszedelmesen lázongni, beszüntették a munkát, szoktatlanul magas bért követeltek, mikor ezt nem kapták meg, fenyegető magatartást kezdtek tanúsítani, mire Hegedűs, szabadkai alkaptány több rendőrrel és esendőrel kénytelen volt kivonulni.

— **Sz. Tornyan Bakó Ferencz** nevű munkás megszegte a munkások kartelljét azért a többiek rárohantak és borzasztóan elverték, még a munkás asszonyok is botokkal ütötték és egészen összeharapdálták úgy hogy életéhez kevés a remény.

— **Furcsa közbiztonság;** Dobox községbe világos nappal berontott egy cigánykaraván. A férfiak mind kint dolgoztak a mezőn az asszonyok és gyermekeket kimondhatlan félelem szállta meg, különösen akkor, mikor a cigányok egyre másra kezdtek lopni végre nagy nehezen segítséget hoztak, mire a cigányok a lopott holmival eltávoztak. (Igazan dícső közbiztonság lehet ott)

— **Krieg N.** csendes örült égben szenvedő helybeli illetőségű nő a napokban hiányos felügyelet folytán elhagyta a szegényházat és ismeretlen helyre távozott.

— **Két érdekes terv.** A királyi kulturmőrnökség VIII. osztályát két fontos lecsapolási terv kidolgozásával bízta meg a kereskedelemügyi miniszter. Az első terv egy hajózási és lecsapolási csatorna kidolgozásával foglalkozik, mely csatorna a soroksári Dunaágból kiindulva, Apaj, Kun-Szent Miklós Szabadszállás, Fülöpszállás, Kalocsa, Baja érintésével Szobnál tér majd vissza a Dunába. Az új víziút, melynek tervei csaknem

készen vannak s melynek ásásához valószínűleg már a jövő évben hozzá is fognak, mintegy 400,000 holdnyi földet varázsol termővé és a közegészségi viszonyokra is kedvező hatással lesz. — A másik terv egy gőzszivattyú-telep felállítása az apatin—szóntai Dunaöblötben Gombos község mellett. Ennek segítségével nagy vízálláskor nygancsak lecsapolási munkálattal mintegy 20—30,000 holdnyi területet fognak visszahódítani a víztől. A gőzszivattyú-telepet még a tél folyamán felállítják, hogy a februári „nagy víz“-kor már szolgálhasson.

— **Forró nyarak.** 807-ben oly nagy volt a meleg, hogy az aratók rakásra hullottak s a gabona ennek következtében a mezőn ment tönkre.

997-ben oly forróság volt, hogy a halak legnagyobbbrészt elveszték, a fák kiszáradtak.

1022-ben a nagy forróság következtében számtalan állat és ember ment tönkre, mintha nagy dögvész uralkodott volna.

1135-ben a Rajna egészen kiszáradt, a nagy forróságtól meggyuladtak a fák és mezőn a fű, a tűzvész mindennapi volt, a források kiszáradtak annyira, hogy sok ember és állat a szomjúságtól ment tönkre.

1473-ban a Dunában oly alacsony volt a vízállás, hogy bárhol át lehetett rajta gázolni, a gabona kiperzselődött és nagy éhínség volt a következménye, de 1474-ben oly nedves esztendő következett, hogy alig birt valami termény megérni.

1540-ben Angolország összes folyói kiszáradtak, Olaszországban az erdők kipusztultak, a szőlőtőkék kiégtak, sok ember elpusztult.

1701-ben az árnyékban a hőmérő 40—50 fokot mutatott, a mi afrikai hőségnek felel meg.

1705-ben oly óriási volt a hőség, hogy a nép éjjel dolgozott, nappal pinczékbe és gödrökbe menekült. A fák és más növények kigyúltak, a szőlőtőkék kiégtak.

1793-ban a hőmérő árnyékban néhol 50 fokot mutatott.

* **Autonomiewahl.** Im Apatiner Wahlbezirk wurde der alleinige Candidat Herr Josef Fernbach de Apatin, gewesener Reichstagsabgeordneter zum Delegirten für der Autonomie-Congreß gewählt. In der Gemeinde Apatin wurden 1673 Stimmen abgegeben.

* **Die Ernte.** In unserer Gegend sind die Erntearbeiten beendet und hat der Druß begonnen. Man rechnet im durchschnitt pro Kreis 35 kg. Hafer ist zufriedenstellend und gutes Resultat zu hoffen. Rukuruz und Hanf stehen sehr schön. In Erdäpfel hat die Peronospora viel Schaden verursacht.

* **Ein Steuerbeamter als Einbrecher.** In der Affaire des unter dem Verdachte des dreifachen Einbruchsdiebstahls verhafteten Fäßberényer Steuerbeamten Emerich Müller ist heute, wie aus Fäßberény gemeldet wird eine überraschende Wendung eingetreten. Durch den Zeitungsbericht von der Affaire in Kenntniß gesetzt, verständigten zwei verschiedene Strafbehörden des Landes das hiesige königliche Bezirksgericht, daß Müller wegen Einbruchs schon zweimal abgestraft war und bereits sieben Jahre im Kerker verbrachte. Die eine Zuschrift sandte der Raaber königliche Staatsanwalt hieher, der den Untersuchungsrichter verständigte, daß ein Individuum Namens Emerich Müller im Jahre 1887 vom königlichen Gerichtshofe in Temesvár

— wo der Staatsanwalt damals wirkte — wegen Einbruchs zu vier Jahren Kerker verurtheilt wurde; die Personalbeschreibung und das Alter passen genau auf Müller. Die Direktion der Waizner Strafanstalt berichtet, daß laut Aufzeichnung im Stammbuche des Strafhauses Emeric Müller wegen Einbruchs vom Jahre 1879 bis 1882 eine dreijährige Kerkerstrafe verbüßte; auch hier stimmen die Personalangaben genau. Untersuchungsrichter Stefan Dusárdy leitet die Strafsache mit voller Energie, allein trotz der eingehenden Verhöre war der Verbrecher bisher zu keinem Geständnisse zu bewegen.

* **Concession für Bahnbau.** Die Csantavér Grundbesitzer Emil Török und Herrman Basch erhielten für die Bahnstrecke Apatin-Kupusina-Zombor-Esonophya, Kermaja, Morovicza, Pasésér, Csantavér bis Zenta die Vorconcession für die Dauer von einem Jahr. (Wieder eine Bahn in Aussicht für Apatin. Red.)

* **Eine Wolfs-Mutter.** Im Walde zu Monok fanden zwei Holzbauer unter dichtem Gestrüpp in einer kleinen Höhle vier ganz kleine Wolfsjungen, die sie mit sich nahmen. Kaum hatten sie hundert Schritte zurückgelegt, als sie ein furchtbares Geheul hörten, welches immer näher hörbar war. Bald erblickten sie die wüthende Wolfs-Mutter welche ihre Jungen vermissend, die Männer verfolgte. Diese erschrecken nicht wenig, warfen die Jungen von sich und gingen aus allen Kräften zu laufen an. Die Wölfin aber holte den einen bald ein, sprang auf ihn zu und biß sich in seine Schulter fest ein. Der arme Mann schrie lautvor Schmerz und rief um Hilfe. Sein Begleiter, der die Befreiung wieder erlangt hatte, eilte nun mit aufgehobenem Holzbeile zurück und hieb mit solcher Gewalt auf den Kopf der Bestie los, daß dieser buchstäblich gespalten wurde. Er verwundete aber dabei auch sein Freund beträchtlich. Die Wölfin fiel todt zur Erde, aber auch der Verwundete war vom großen Blutverluste völlig erschöpft. Die todt Wölfin und die wieder aufgefundenen Jungen wurden als Sieges-Trophäen ins Dorf getragen.

* **Abgabe von Honved-Pferden.** Durch das Kecskeméter 4-te Honved-Husaren-Regiment werden im Monate September in Kecskemét und Baja 80 St. Pferde zur Benützung abgegeben, welche nach 6 jähriger vorzüglicher resp. nach 5 jähriger ausgezeichnete Erhaltung in den Besitz des Übernehmers übergehen. Reflektanten müssen ihr diesbezügliches Ansuchen unter Beischluß des Vermögensstand-Zeugnisses ehestens an das Regiments-Commando nach obigen Orten einreichen, und werden vom Tage der Übergabe seinerzeit verständigt.

* **Pferdekauf.** Für das Kecskeméter 4. Honved-Husaren-Regiment werden in der 2-ten Hälfte des September 60 St. taugliche Pferde a) zu 325 fl. Durchschnittspreis angekauft. Besitzer von Pferden mit 5—7 Jahren müssen sich zum Verkauf bis 15. August beim genannten Regiments-commando anmelden.

* **Hochherzige Spende.** Wittve Frau Paul Koczil hat in die Zomborer städtische Kassa 100.000 fl. zu dem Zwecke erlegt, daß nach ihrem Tode ein Waisenhaus errichtet werde, mit dem Namen: Waisenhaus von Paul Koczil u. Frau.

* **Kirchliche Nachrichten.** Der Hodschäger Kaplan Emeric Scherer wurde als Kaplan nach Zuttak, Kaplan Ladislaus Stengerer wurde von Uda nach Alt-Vecse; Kaplan Jakob Kopping wurde von Filipova nach Rigycza, ferner wurde in derselben Eigenschaft der Rigyczaer Kaplan Josef Hauschka nach Filipova überfetzt. Von den jetzt aufgeweihten Priestern wurde Georg Imhof nach Kumbaja, Josef Zauch, nach Brektovác, Rudolf Bloskál nach Hodschág und Peter Weinert nach Balánka als Kaplan entsandt.

* **Herr Ignaz Neumann** wurde in der am 11. Juli 1897. abgehaltenen Direktionsitzung als Arzt der Apatiner Gewerbe-Corporations Krankenkassa gewählt.

* **Wie uns mitgetheilt** wird ist eine Bewegung im Zuge um das Hansieren auf dem Territorium der Gemeinde Apatin gänzlich einzustellen. An der Bewegung nehmen sämtliche interessierte Gewerbetreibenden und Kaufleute teil. Nun was sich diesbezüglich tun läßt, wird die nächste Zukunft zeigen.

* **Die Kunstforflechter Lehrwerkstätte** wurde in das Genossenschafts-Gebäude Kirchengasse Nr. 1105 verlegt. Der Besuch der neu eingerichteten Lehrwerkstätte ist gestattet. So auch werden dort Bestellungen und Reparaturen jeder Art entgegenommen und billigt effectuirt.

* **Buka-Regulirung.** Die Kosten des Buka-Kanals rp. Buka-Regulirung sind auf 800.000 Gulden präliminirt. Nach dem Projecte wird die Länge des schiffbaren Buka-Kanals 66 Kilometer lang.

* **Curiosum.** Bei Wybranov hat eine Bruthenne auf einem Korb 12 Eier ausgebrütet und stellte sich bald ganz runter mit ihrem kleinen Völklein auf dem Gehöfe ein. Als die Kleinen sich entwickelten und immer drolliger ausjahen, stellte es sich heraus, daß die Henne Nebhühnerier ausgebrütet hat. Wahrscheinlich hat die Henne die Nebhühnmutter aus ihrem Neste gejagt und sich selbst auf die Eier gesetzt. Die Stiefmutter beweist sich ihren Nebhühnerküchlein gegenüber als eine sorgsame Mama.

* **Ernennung.** Der Obergespan unseres Comitates hat den Praktikanten des Kulaer Stuhlrichteramtes Herrn Josef Lichteneker, zum hon. Stuhlrichter ernannt.

* **Ernennung.** Dr. Alajus Horvath Comitats-Untersiskal wurde zur Szombahelyer Staatsanwaltschaft zum Unterstaatsanwalt ernannt.

* **Ernennung.** Herr Dionis Bous, Kanzlist der Gemeinde Kula, ist vom Obergespan unseres Comitates auf die beim Kulaer Stuhlrichteramte neue creirte Kanzlistenstelle ernannt worden.

* **Eine Flucht mit 80 Paar Stiefeln.** Aus Brüssel wurde ein der Komik nicht entbehrender Vorfall telegraphirt, der sich vorgestern in einem dortigen Gasthose in der Nähe des Südbahnhofes zutrug. Bei ihrem Erwachen fanden nämlich 80 dort abgestiegene Reisende eine unangenehme Überraschung: Der Hausknecht war in der Nacht mit allen ihm zur Reinigung überlassenen Stiefeln der Reisenden durchgegangen. Der Hotelbesitzer mußte auf seine Kosten 80 Paar neue Stiefel anschaffen.

* **Ertrunken.** In Keresztur ist am 16-ten d. M. Wilhelm Jücher, Gastwirth, auf bisher noch nicht erörterter Weise, im Kanal ertrunken.

* **Feuer in einer Buchdruckerei.** In der Nacht vom 14-ten auf den 15-ten d. M. brach in dem Papierlager der Buchdruckerei „Zombor és Videk“ in Zombor Feuer aus und es verbrannte der ganze Papiervorrath und auch die Schnellpresse wurde stark beschädigt. Die Feuerwehr rettete die Typen und localisirte den Brand.

* **Apothek-Gröfzung.** Herr Apotheker Mileta Veskovác wird seine neue Apotheke in Ó-Berháß am 1-ten September eröffnen und wird dieselbe den Titel „zur Krone“ führen.

* **Giftiges Bier.** Die Unsitte mancher Wirthe, ihren Gästen abgestandenes, zusammengeschüttetes oder sogenanntes Tropfbier (Hansel) zu verabreichen hat in dem böhmischen Dorfe Boslow zu einer Katastrophe geführt. Dreißig Personen welche das Bier genossen hatten, erkrankten und einer derselben, ein 20 jähriger junger Mann ist bereits gestorben während mehrere Andere in Lebensgefahr befinden.

* **Hymen.** Herr Josef Freyler Magazineur der Kulaer Bahnstation führte am 29-ten d. M. Fräulein Katalin Nagy zum Traualter.

* **Concurs.** Beim Zomborer kön. Gerichtshofe ist die Stelle eines Kanzlisten zu besetzen.

* **Verleihung.** Sr. Majestät der König hat unserem Handels- und Gewerbekammer Präsidenten, Herrn Franz Gal, in Szegedin, in Anerkennung seiner erspriesslichen Verdienste auf dem Gebiete der Volkswirtschaft, den Titel eines kön. Rathes tagfrei verliehen.

* **Ein 90 jähriger General in activem Dienst.** Am 28-ten des vorigen Monats feierte die italienische Armee den 90-ten Geburtstag ihres ältesten activen Offiziers, des Generals Rocca. Dieser war schon im Jahr 1849 General-Major und Kriegsminister und nahm 1859 und 1866 als Corpskommandant an den Feldzügen theil. Er diente unter 4 nacheinander folgenden Königen Karl Felix, Karl Albert, Victor Emanuel und Humbert.

* **Konkurs auf Post- und Telegraphen-Praktikantenstellen.** Der kön. ung. Handelsminister hat den Konkurs auf 108 Post- und Telegraphen-Praktikantenstellen ausgeschrieben. Bewerber müssen ein Maturitätszeugniß besitzen, das 19. Jahr überschritten haben und ungarische Staatsbürger sein. Den Gesuchen sind Gesundheits- und Moralitätszeugnisse beizuschließen. Gesuche sind bis 31. Juli d. bei den Post- und Telegraphen-Direktion Budapest, Kaschau, Klausenburg, Großwardein, Jünfkirchen, Preßburg, Dedenburg, Temesvár oder Agram einzureichen. Die engagirten Kandidaten haben sich beim Leiter der respectiven Direktion persönlich zu melden; sie erhalten bis zur Ablegung der Prüfung ein Dintamm von 1 fl. und genießen dieses auch während der Studienzeit. Kandidaten, die sich bewähren, erhalten nach der zurückgelegten Prüfung — mit 400 fl. sonst mit 500 fl. Sustentationsgage und haben Anspruch auf die Stellen von Post- und Telegraphenbeamten mit dem im G.-N. VI: 1893 festgesetzten Gebühren; falls die Ernennung wegen Stellenmangels nicht sofort vollzogen werden könnte, werden die Betreffenden als Post- und Telegraphen-Hilfsbeamte verwendet.

* **Zum Andenken des am 11. Sept. 1897.** bei Zenta erfochtenen glorreichen Sieges über die Türken, wird daselbst in den ersten Tagen des Sept. d. J. die V. und nach einem Jahre die VI. Gymnasialklasse eröffnet. Aus diesem Anlaß werden heuer zwei Professorenstellen besetzt.

* **Zu Zenta** wurde dem Abgeordneten Ladislaus Szabó aus dem Schreibtiße 1000 fl. gestohlen, die Diebin wurde in der Person seine Köchin Rosalia Schuster verhaftet. — In Bulkeß hat sich ein freiwilliger Feuerwehrverein

gebildet, dessen Statuten bereits genehmigt sind. — **K. Krompanky**, Schneidermeister in **Zombor** hat sich im Delirium im Franzens-Kanal ertränkt. — In **Himesháza** wurde **Julius Csida** mit einer Majorität von 42 Stimmen zum Kreisnotär gewählt. — Der Bau der **Fünfkirchner Honvéd-Kadetenschule** wird nächstes Monat in Angriff genommen. — Die Professoren an der **Szilóser Bürgerschule** verlassen dieselbe wegen den niederen Gehaltsbezügen, und so ist diese Anstalt am Rande des Ruins angelangt. — Der Webergelhilfe aus **Moragy S. Rottenbiller** stürzte auf einer Rahnfahrt in die Donau und verschwand in den Wellen. — Der **Sáder Grundbuchsführer** **Kornel Simonovics** wurde von seinem Amte durch den **Fünfkirchner Gerichtshof** suspendirt. — In der Gemeinde **Pellérd** ist die Schweinepeuche ausgebrochen.

2158 szám.

1897.

Gubacs eladási hirdetés.

Alulírt hivatal részéről közhírré tétetik, hogy bezdáni, apatini dorozslói és palánkai m. kir. erdőgondnoksághoz tartozó összes kincstári erdőkben található ez évi gubacs termés az alulírt erdőhivatal irodájában f. évi augusztus hó 16-án d. e. 9 órakor megkezdendő nyilvános árverésen felsőbb jóváhagyás fentartásával eladni fog.

Az árverési és szerződési feltételek az alulírt hivatalnál valamint fennnevezett erdőgondnokságoknál a szokásos hivatalos órákban megtudhatók.

Apatinban 1897. június hóban

Magy. kir. Erdőhivatal.

A magas Uraságoknak és a n. é. közönségnek ezennel szerencsénk van tisztelettel tudomására adni, hogy a földalatti villamos vasut **Deák Ferencz-teri kioskjában** egy

élő virág és növény-kereskedést f. é. augusztus hó 1-én nyitottuk meg.

Ugyanitt mindennemű a kertészetünkben (VII. Gizella ut 33.) termelt **virágok és növények** jutnak eladásra

Alkalmi koszorúk és csokrok legizlésesebb kivitelben **Vidéki megrendelések** gondosan és pontosan eszközölnetnek

Reinisch Testvérek

Kereskedelmi kertészek Budapesten.

Kertészet: VII. Gizella-ut 33.

Virágüzlet: Deákferencz-ter

3-1

Kundmachung.

In meinem Zahntechnischen-

Atelliere werden Kunstzähne einzeln [so auch Stützähne] und ganze Gebisse zum Kaunen verwendbar eingesetzt [mit und ohne Gaumenplatte].

Um das Zahn und Wurzelziehen wegen Schmerz und unangenehmen Mundgeruch zu vermeiden, können krankhafte cariöse resp. hohle Zähne und Wurzeln getödtet und so mit Gold, Silber, Kupferamalgam, Gutapercha oder Zement plombirt werden.

Um das Lockerwerden der Zähne zu verhüten, wird der Zahnstein abgelöst, das schwärzliche, gelblich Angelegte abpolirt so, daß die Zähne schön weiß und erhalten bleiben.

J. Leideker

Zahntechniker.

Ich erlaube mir die höfliche Mittheilung zu machen, daß ich vor kurzem aus Bpest zurückgekehrt bin wo ich an der Professor Tauerischen Geburtsklinik mit Auszeichnung den Hebammenlehrcurs absolviert habe, zugleich auch in einer berühmten Bpester Heilanstalt eine geprüfte Mäserin wurde, was aus meinen vorzüglichen Zeugnissen ersichtlich ist und empfehle mich daher dem geehrten Publikum bestens

Hochachtungsvoll

Bienenstok Metti

dipl. Hebamme u. Mäserin.

Ackerfelder Verpachtung.

Die Herrschaftliche Gutsverwaltung in **M. Almás** verpachtet auf mehrere Jahre circa 140 Joch Ackerfelder. Der größte Theil dieser Felder ist jetzt mit Mais bebaut, 20 Joch, theils Brach — theils Wickenfelder können gleich geackert werden, Wohnhaus, Stall und eine große Esardackel werden mitgegeben. Ebenfalls sind Wiesen und Hutweide zu verpachten. — In den Herrschaftlichen Kellereien sind circa 300 Hektol. Schiller Weine zu verkaufen. Näheres zu erfahren bei der Gutsverwaltung in **M. Almás Slavonien.**

Majdnem

➡ **8000 FORINT** ⚡

lesz díjtalanul kiosztva

„**A LÉT**“

kiadóhivatala által, hogy az új lapját mindenütt ismertetéssé tegye — a mindenkinek (hölgy vagy úr) nyújtandó tisztességes és jó edelmező mellékkereseten, (biztos fizetés állásra való kilátással) stbin kívül adja a következő talányt:

A s Zeren cseabát Rakse géde.

A ki ezen talányt meg tudja helyesen fejteni, az küldje a megfejtést és 30 krt. postabélyegben a pontos címével „**A LÉT**“ kiadóhivatalának,

BUDAPEST, V.

Minden egyes beküldőnek egy rendkívül érdekes, díszes kötésű könyv lesz bérmentve megajándéva, Azonkívül

➡ **8 osztályban 1500 főjutalom** ⚡

majdnem

➡ **8000 frt összértékben** ⚡

közük jutalmak: 1000, 800, 750, 500, 300, 250, 200, 150, 100 korona s. i. t. értékben lesz kiosztva olykép, hogy bárki is mind a 8 osztályon részt vehet s így 8 legelső főjutalomra is tehet szert. A közelebbi felvilágosítások kiosztási határozatok, a jutalmazottak névsora és ezime „**A LÉT**“-ben lesz közzétéve.

3-3

„Die Schriftleitung der Reform-Unterrichtsmethode,“ vertheilte unter den an ihrem in seiner Art einzig dastehenden von den Pädagogischen Autoritäten anerkannten sich auf die Psychologisch-, Physiologisch-, Consequenten Pädagogik stützende Briefliche-Unterrichtsmethode Theilnehmenden (Damen und Herrn) mehr als

➡ **15000 Kronen** ⚡

in Prämien um ihre neue Unterrichtsmethode (welcher vor Allen die Lernenden des Armen lehrt, gleichzeitig deren Gedächtnis auf die höchste Stufe der Vollkommenheit zu erheben trachtet und erst dann, wenn deren Gedächtnis zur Auffassung des qu. Lehrgegenstandes genügend vorbereitet beginnt erst der eigentliche Unterricht in denselben) überall bekannt zu machen, stellt dieselbe folgende Prämienaufgabe:

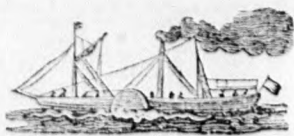
2	3	4
5	6	7
8	9	10

Diejenigen, welche die 9 Ziffern in den Feldern des Quadrates so einstellen können, daß die Summen der Ziffern in jeder Reihe 18 beträgt die senden ihre Auflösung sammt 50 fr. Briefmarken mit ihrer genauen Adresse an die „e.“ Schriftleitung der „Reform-Unterrichtsmethode,“ Budapest V.

Jeder Einsender erhält als Geschenk ein ganz neues interessantes in ganzleinen gebundenes hübsches Buch franco zugesendet. Außerdem gelangen

➡ **in 8 Klassen 1500 Hauptprämien im Gesamtwerthe von mehr als 15000 Kronen** ⚡

darunter 1000, 800, 750, 500, 300, 250, 200, 150, 100 Kronen u. s. w. die näheren Bedingungen, Vertheilungsbestimmungen sowie die Namen u. Adressen der Prämiierten et. werden an Stelle veröffentlicht.



Fahrplan

der Passagier-Schiffe:

Thalfahrt:

Sonntag, Mittwoch und Freitag 11 Uhr 10 Minuten Vormittag.

Bergfahrt.

Sonntag, Mittwoch und Freitag 8 Uhr 20 Minuten Abends.

Omnibusfahrt

von Apatin nach Zombor täglich in der Früh 7 Uhr und von Zombor zurück Nachmittag 5 Uhr.

Omnibusközlekedés

Apatinból — Zomborba Indulás reggel 7 órakor, Zomborból — Apatinba d. u. 5 órakor.



Vasuti menetrend. — Eisenbahn-Fahrordnung.

Szabadka Dálja között és viszont. — Zwischen Szabadka und Dalja.
Érvényes 1897 május 1-étől. — Giltig vom 1. Mai 1897.

Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Az állomás neve Name der Station	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute
A vonat jellege — Zugsgattung				↓ ind. Szabadka abg. ↑ Tavankút Bajmok N.-Militics Zombor ind. Zombor érk. Prg.-Szt.-Iván Szónta Gombos Erdőd Dálja ind. ↓	A vonat jellege — Zugsgattung			
Vegyos Gemischt	Személy Personen	Gy. Vonat Schn. Zug	Vegyos Gemischt		Vegyos Gemischt	Gy. Vonat Schn. Zug	Személy Personen	Vegyos Gemischt
4.50	2.50	6.22	6.32		6.55	9.27	1.26	10.40
5.20	2.29		7.03		6.22		1.30	10.10
5.49	2.49	6.55	7.33		5.58	8.55	12.47	9.47
6.28	3.20	7.22	8.17		5.06	8.27	12.90	8.58
6.45	3.34	7.35	8.34		4.46	8.15	11.54	8.35
6.55	3.41	7.41				8.08	11.47	8.25
7.22	4.20	7.59				7.50	11.27	8.00
7.39	4.16	8.11				7.38	11.12	7.39
7.54	4.28	8.22				7.26	10.59	7.24
9.28	5.25	9.18				6.25	9.59	6.00
9.44	5.37	9.28				6.14	9.45	5.45

Zombor — Ujvidék 2.³⁰ és 3.⁵¹ — Zombor — Baja 7.⁰⁵ és 4.⁰⁵

NB. Az aláhuzott perczek az este 6 tól reggel 6 óráig terjedő időközt jelzik.

NB. Die unterstrichenen Minuten deuten die Zeit von Abend 6 bis Früh 6 Uhr an.

Personen- und Preis Tarif

auf dem zwischen Apatin und Baja verkehrenden Lokalschiffe M. Á. V. No. III. der Ungarischen Fluss- und See Aktiengesellschaft.
von APATIN.

I. Classe	II. Classe	III. Classe	Name der Station	Bis 25 Kilogr.	Bis 50 Kilogr.	Bis 75 Kilogr.	Bis 100 Kilogr.	Über 100 Kilogr.	Für einen Hund
45 Kr.	30 Kr.	20 Kr.	B. Monostorszegh	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
70 Kr.	40 Kr.	30 Kr.	Vörösmart	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
85 Kr.	50 Kr.	35 Kr.	(Battina) Kis-Köszeg	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
85 Kr.	50 Kr.	35 Kr.	Bezdan	25 Kr.	25 Kr.		50 Kr.	100 Kr.	10
150 Kr.	90 Kr.	60 Kr.	Mohács	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	25
180 Kr.	110 Kr.	70 Kr.	Duna-Szekcső	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	30
225 Kr.	135 Kr.	90 Kr.	Baja	50 Kr.	50 Kr.		100 Kr.	200 Kr.	35

Fahrordnung.

Von Apatin nach Baja	—	—	—	4	Uhr Früh	Von Baja nach Apatin	—	—	—	1	Uhr Nachmittag
B. Monostorszegh	—	—	—	5 ¹⁵	" "	Szekcső	—	—	—	1 ⁰⁵	" "
Vörösmart	—	—	—	6	" "	Mohács	—	—	—	2 ³⁰	" "
Kis-Köszeg (Battina)	—	—	—	6 ²⁰	" "	Bezdan	—	—	—	4 ³⁵	" "
Bezdan (Rahnyt.)	—	—	—	6 ³⁰	" "	Battina	—	—	—	4 ⁴⁰	" "
Mohács	—	—	—	8 ²⁰	" "	Vörösmart	—	—	—	5	" "
Szekcső	—	—	—	9 ¹⁰	" "	B. Monostorszegh	—	—	—	5 ³⁰	" "
Anf. in Baja	—	—	—	10 ³⁰	" "	Anf. in Apatin	—	—	—	6 ²⁰	" "

Lapkiadótulajdonos Witzmann József.

Szavadill József nyomása Apatin.